

Plantronics Discovery[®] 975
Guide de l'utilisateur

Bienvenue

Nous vous remercions d'avoir acheté le micro-casque Discovery® 975 de Plantronics. Ce guide contient les directives d'installation et d'utilisation de votre nouveau micro-casque.

⚠ Avant de l'utiliser, consultez le guide de sécurité (For Your Safety) pour obtenir des renseignements importants sur le chargeur et la sécurité.

Aide

Le centre d'assistance technique de Plantronics est là pour vous aider! Visitez le site www.plantronics.com/support ou composez le 1 866 363-2583.

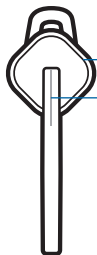
Enregistrement de votre produit

Visitez le site www.plantronics.com/productregistration pour enregistrer votre produit en ligne. Nous pourrions ainsi vous proposer le meilleur service et le meilleur soutien technique possible.

Sommaire

Caractéristiques et accessoires du micro-casque.....	iv
Charge du micro-casque.....	2
Recharger l'étui de charge	6
Couplage du micro-casque.....	7
Utilisation de plusieurs téléphones Bluetooth	8
Ajustement	9
Voyants et commandes du micro-casque.....	10
Fonctions mains libres.....	13
Portée.....	13
Dépannage	14
Spécifications du produit	15
Garantie limitée	16

Caractéristiques et accessoires du micro-casque



Prise de chargeur

Bouton de contrôle
des appels :

Prise, fin ou refus
d'un appel ou
recomposition du
numéro

Marche/arrêt

Couplage avec un
téléphone

Transfert de
l'appel à partir du
téléphone ou vers
celui-ci

Reconnexion
lorsque la portée
est rétablie



Bouton de réglage de volume :

Réglage du volume

Mode discrétion activé/désactivé

Voyant de conversation en cours
activé/désactivé

Embout

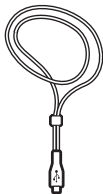
Grilles et écrans
pour microphone

Caractéristiques et accessoires du micro-casque

Pour commander des accessoires, veuillez communiquer avec votre fournisseur Plantronics ou visiter le site www.plantronics.com.



Trousse de charge mobile :
Chargeur pour véhicule et
chargeur USB
n° 81291-01



Câble USB
n° 74948-01

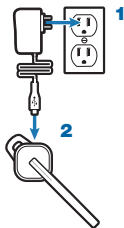
Charge du micro-casque

TEMPS DE CHARGE

1,5 heure Charge complète au moyen du chargeur c.a. ou de l'étui de charge

30 minutes... Charge minimale avant la première utilisation

Option A



Votre nouveau micro-casque fonctionne mieux lorsqu'il est complètement chargé. Lorsque le micro-casque se charge, le voyant clignote lentement en rouge. Lorsque le micro-casque est complètement chargé, le voyant s'éteint. Cela vaut pour toutes les options de charge.

Ne chargez jamais la batterie dans des endroits où la température pourrait être inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 40 °C (104 °F). N'utilisez pas le micro-casque lorsqu'il est relié au chargeur.

Option A : Utilisation du chargeur c.a.

- 1 Branchez le chargeur c.a. sur une prise électrique.**
- 2 Branchez le chargeur c.a. sur la prise de chargeur sur le micro-casque.**

Charge du micro-casque

Option B : Utilisation de l'étui de charge

- 1** Ouvrez le couvercle de l'étui. Alignez la prise de chargeur du micro-casque sur le connecteur micro USB dans l'étui.
- 2** Poussez délicatement le micro-casque sur le connecteur micro USB jusqu'à ce que vous le sentiez s'enclencher en place.
- 3** Une fois le micro-casque chargé, appuyez doucement sur le bouton d'éjection avec votre pouce afin de dégager le micro-casque.

Option B

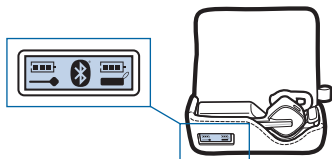


Insérer



Éjecter

Charge du micro-casque

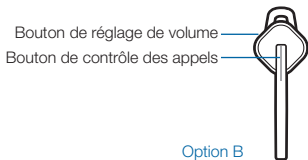


Option A

Vérification du niveau de charge de la batterie du micro-casque

Option A : L'écran ACL de l'étui de charge affichera le niveau de charge de la batterie lorsque le micro-casque est connecté au chargeur.




REMARQUE : L'icône Bluetooth indique que le micro-casque est connecté à votre téléphone. Vous pouvez recevoir des appels durant la période de charge.






Option B : Lorsque le micro-casque est sous tension, appuyez simultanément sur le bouton de contrôle des appels et sur le bouton de réglage de volume et maintenez-les enfoncés pendant environ 2 secondes. Le voyant clignote en rouge pour indiquer le niveau de charge.

Charge du micro-casque

OPTION A

Barres	Niveau de charge de la batterie
3 	Batterie complètement chargée
2 	Entre 1/3 et 2/3
1 	Moins de 1/3

OPTION B

Clignotements rouges	Niveau de charge de la batterie
* 	Plus de 2/3
* * 	Entre 1/3 et 2/3
* * * 	Moins de 1/3

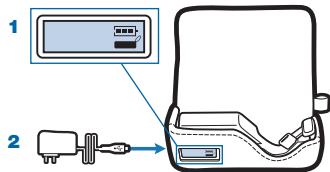
Alertes automatiques de batterie faible

Lorsque la batterie est très faible, le micro-casque émet une tonalité et un message en anglais.

AVERTISSEMENTS DE BATTERIE FAIBLE

Niveau de charge de la batterie	Tonalité	Message
30 minutes de temps de conversation restant (cette alerte ne se produit que durant un appel en cours)	Deux tonalités hautes toutes les 15 minutes	Message «Battery Low» (Batterie faible) répété toutes les 30 minutes
10 minutes de temps de conversation restant	Trois tonalités hautes toutes les 30 secondes	Message «Battery Low» (Batterie faible) répété toutes les 3 minutes

Recharger l'étui de charge



TEMPS DE CHARGE

3,5 heures... Charge complète
au moyen du
chargeur USB

1,5 heure..... Charge complète
au moyen du
chargeur c.a.

Recharger la batterie dans l'étui de charge

L'étui de charge fournit deux charges complètes au micro-casque avant qu'il soit nécessaire de recharger la batterie dans l'étui.

1 Pour vérifier l'état de charge de la batterie, consultez l'écran ACL.

Si l'icône de batterie clignote, ou si rien n'apparaît à l'écran, vous devez recharger l'étui avant de pouvoir utiliser ce dernier pour charger votre micro-casque.

2 Branchez le chargeur c.a. dans une source d'alimentation avant de le connecter à la prise de recharge sur le côté du boîtier.

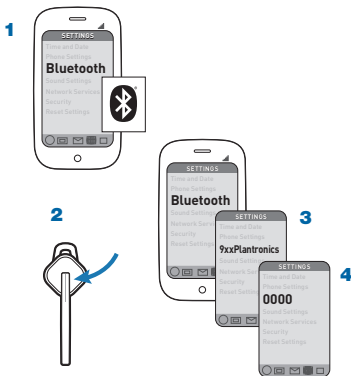
Pendant que l'étui se charge, l'icône de batterie sur l'écran ACL (au-dessus de l'image de l'étui) clignote pour indiquer le niveau de charge.

Couplage du micro-casque

Comment coupler votre téléphone à votre micro-casque pour la première fois

- 1 Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone.**
- 2 Mettez le micro-casque sous tension.**
Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels jusqu'à ce que le voyant clignote en rouge ou blanc.
- 3 Utilisez les commandes du téléphone pour détecter le micro-casque**
(9xxPlantronics).
- 4 Si le système vous demande un NIP ou un mot de passe, entrez 0000.**
Une fois le couplage établi, le voyant du micro-casque clignote en blanc.

REMARQUE : Si votre téléphone prend en charge le protocole SSP (Secure Simple Pairing), vous n'aurez pas besoin d'entrer de NIP ou de mot de passe.



Utilisation de plusieurs téléphones Bluetooth

Le micro-casque Discovery 975 de Plantronics prend en charge la **technologie multipoint**, ce qui vous permet d'utiliser le même micro-casque avec deux téléphones mobiles Bluetooth différents.

Comment activer et désactiver la fonction multipoint

Pour utiliser plus d'un téléphone, vous devez activer la fonction multipoint. Lorsque cette fonction est désactivée, votre micro-casque ne peut être connecté qu'à un seul téléphone Bluetooth.

- 1 Pendant que votre micro-casque est hors tension, appuyez simultanément sur le bouton de réglage de volume et sur le bouton de contrôle des appels et maintenez-les enfoncés jusqu'à ce que le micro-casque s'allume et que le voyant clignote en blanc deux fois.**
- 2 Pour coupler le micro-casque à un deuxième téléphone, voir la section «Couplage du micro-casque» à la page 7.**

REMARQUE : Pour désactiver la fonction multipoint, répétez l'étape 1. Le voyant clignote en blanc une fois pour indiquer que la fonction multipoint est désactivée.

Comment faire un appel

Le micro-casque lance un appel sur l'appareil qui a été utilisé le plus récemment pour effectuer un appel. Pour utiliser le deuxième téléphone, faites l'appel avec les commandes du deuxième appareil.

Comment répondre à un appel pendant qu'on utilise l'autre téléphone

Pour répondre à un appel sur un deuxième appareil, vous devez terminer l'appel en cours sur le premier ou le mettre en attente, et ce, si votre téléphone possède la fonction de mise en attente.

- 1 Appuyez une fois sur le bouton de contrôle des appels pour mettre fin à l'appel actuel.**
- 2 Appuyez une autre fois sur le bouton de contrôle des appels pour répondre au nouvel appel sur l'autre téléphone.**

Ajustement



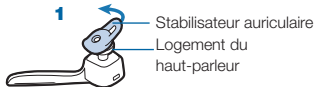
Ajustement incorrect



Ajustement correct

Pour une clarté optimale de la voix, pointez la tige vers le coin de la bouche. L'embout peut également être tourné dans le logement du haut-parleur afin d'épouser les formes de votre oreille. Si vous sentez que le micro-casque n'est toujours pas stable, remplacez l'embout par un embout d'une taille différente.

Comment installer un autre embout en gel



1 Pour retirer l'embout, tirez délicatement le stabilisateur auriculaire pour le sortir du logement du haut-parleur.



2 Pour poser un nouvel embout, placez celui-ci par-dessus le logement du haut-parleur et poussez délicatement l'embout contre le logement du haut-parleur.

Voyants et commandes du micro-casque

	Action	Voyant	Tonalité
Mettre le micro-casque sous tension	Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels pendant 2 secondes.	S'allume en blanc.	4 tonalités montantes.
Mettre le micro-casque hors tension	Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels pendant 4 secondes.	S'allume en rouge.	4 tonalités descendantes.
Répondre à un appel	Appuyez une fois sur le bouton de contrôle des appels. REMARQUE : Attendez d'entendre la sonnerie dans votre micro-casque avant de répondre.	Clignote en blanc.	Une tonalité basse suivie de tonalités basse-basse-haute
Refuser un appel ou transférer le demandeur à la messagerie vocale	Maintenez enfoncé le bouton de contrôle des appels pendant 2 secondes.	Aucun	1 tonalité basse.
Mettre fin à un appel	Appuyez une fois sur le bouton de contrôle des appels.	1 clignotement blanc.	1 tonalité basse.
Faire un appel	Composez le numéro sur votre téléphone et appuyez sur la touche d'envoi. L'appel est transféré automatiquement vers votre micro-casque couplé ou connecté.	Aucun	Une tonalité basse suivie de tonalités basse-basse-haute
Transférer un appel entre le micro-casque et le téléphone	Durant un appel, appuyez sur le bouton de contrôle des appels pendant 2 secondes.	Aucun	Une tonalité basse suivie de deux tonalités basses.

Voyants et commandes du micro-casque

	Action	Voyant	Tonalité
Activer ou désactiver le mode discrétion (durant un appel en cours)	Appuyez sur le bouton de réglage de volume pendant 2 secondes.	Aucun	Activer le mode discrétion : la séquence commence par des tonalités basses-hautes suivies du message «Mute On» (micro coupé). Après 15 minutes, seules les tonalités basses-hautes sont émises. La séquence se répète toutes les 30 minutes jusqu'à ce que le micro soit rétabli. Désactiver le mode discrétion : tonalités basses-hautes suivies du message «Mute Off» (micro rétabli).
Ajuster le volume (durant un appel en cours)	Appuyez une fois sur le bouton de réglage de volume pour augmenter progressivement le volume. Une fois le volume maximal atteint, il suffit d'appuyer encore une fois sur le bouton pour baisser le volume.	Pour chaque modification du volume, le voyant clignote en blanc une fois.	Une tonalité basse pour chaque modification du volume; 2 tonalités basses pour indiquer que le volume maximal est atteint.
AVERTISSEMENT : n'utilisez pas le micro-casque à un volume élevé sur de longues périodes. Cela pourrait provoquer des problèmes d'audition. Conservez toujours un niveau d'écoute modéré. Consultez le site www.plantronics.com/healthandsafety pour obtenir de plus amples renseignements sur les micro-casques et l'audition.			

DURÉE : bouton enfoncé moins d'une seconde. Appuyez sur le bouton durant 1 à 4 secondes tel qu'indiqué.

Voyants et commandes du micro-casque

	Action	Voyant	Tonalité
Vérifier si le micro-casque est allumé	Appuyez sur n'importe quel bouton.	1 clignotement blanc.	1 tonalité
Appel entrant	Aucun	3 clignotements blancs toutes les 2 secondes.	3 tonalités basses rapides toutes les 2 secondes.
	REMARQUE : Si votre micro-casque est déposé sur l'étui de charge, l'icône du micro-casque (en bas à gauche) et l'éclairage de l'écran clignoteront lorsque vous aurez un appel entrant. Retirez le micro-casque de l'étui pour répondre à l'appel.		
Appel en cours	Aucun	1 clignotement blanc toutes les 2 secondes.	Aucun
Appel manqué	Aucun	3 clignotements roses toutes les 10 secondes pendant 5 minutes.	Aucun
Activer ou désactiver le voyant de conversation en cours	Pendant que le micro-casque est sous tension, appuyez sur le bouton de réglage de volume et maintenez-le enfoncé pendant 4 secondes.	Activation : lumière blanche s'intensifiant pendant 2 secondes. Désactivation : lumière blanche s'affaiblissant pendant 2 secondes.	Une tonalité basse.

Fonctions mains libres

Portée

Si votre téléphone et votre fournisseur de services sans fil prennent tous deux en charge l'utilisation mains libres, les fonctions suivantes sont disponibles :

Recomposer le dernier numéro que vous avez appelé

Appuyez deux fois sur le bouton de contrôle des appels. Vous entendrez deux tonalités basses.

Composition vocale

Lorsque le micro-casque est sous tension, appuyez sur le bouton de contrôle des appels et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez une tonalité brève, une pause, puis une autre tonalité brève.

Pour maintenir une connexion, gardez votre micro-casque à 10 mètres ou moins du téléphone Bluetooth.

Hors de la portée Bluetooth

Message «Lost connection» suivi d'une seule tonalité haute.

Pour rétablir la connexion après que l'appareil est hors de portée pendant 60 secondes

Appuyez sur le bouton de contrôle des appels pour entendre une seule tonalité basse indiquant une connexion réussie.

REMARQUE : La qualité audio dépend aussi de l'appareil auquel le micro-casque est couplé.

Dépannage

Mon micro-casque ne fonctionne pas avec mon téléphone.

Assurez-vous que le micro-casque est complètement chargé.
Assurez-vous que vous essayez de le coupler à un téléphone compatible avec Bluetooth.

Mon téléphone n'a pas détecté le micro-casque.

Éteignez et rallumez le téléphone et le micro-casque, puis répétez le processus de couplage décrit à la page 7.

Je n'entends pas mon interlocuteur ni la tonalité.

Le micro-casque n'est pas sous tension. Gardez le bouton de contrôle des appels enfoncé pendant 2 secondes environ, soit jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité ou que le voyant s'allume en blanc.

Le micro-casque est hors de portée. Rapprochez le micro-casque du téléphone Bluetooth. Voir la section «Portée» à la page 13.

La batterie du micro-casque est déchargée. Chargez la batterie. Voir la section «Charge du micro-casque» à la page 4.

Le volume est trop faible. Vous pouvez régler le volume en appuyant de façon répétée sur le bouton de réglage de volume. Voir les instructions de réglage du volume dans la section «Commandes du micro-casque» à la page 11.

Mon interlocuteur ne m'entend pas.

Le micro-casque est hors de portée. Rapprochez le micro-casque du téléphone Bluetooth. Voir la section «Portée» à la page 13.

Assurez-vous que le mode discrétion n'est pas activé. Voir la section «Commandes du micro-casque» à la page 11.

Spécifications du produit

Autonomie de conversation*	La batterie permet jusqu'à 5 heures d'autonomie.
Autonomie de veille*	La batterie permet jusqu'à 7 jours d'autonomie lorsque la fonction multipoint est désactivée. La batterie permet jusqu'à 4 jours d'autonomie lorsque la fonction multipoint est activée.
Poids du micro-casque	8 grammes
Type de batterie	Micro-casque : lithium-ion polymère Étui de charge : lithium-ion polymère
Température d'entreposage et d'utilisation	De 0 °C à 40 °C (de 32 °F à 104 °F)
Version Bluetooth	2.1 + EDR (débit amélioré) + eSCO + Protocole SSP (Secure Simple Pairing) pour le couplage du micro-casque sans entrer de mot de passe ou de NIP
Profils Bluetooth	Profil micro-casque (HSP) pour parler au téléphone Profil mains libres (HFP) pour parler au téléphone et le faire fonctionner

*La performance peut varier selon l'appareil.

Garantie limitée

La présente garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication des produits commerciaux fabriqués, vendus ou certifiés par Plantronics qui sont achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada.

La présente garantie est valable pour une durée d'un an à compter de la date d'achat des produits.

La présente garantie s'applique uniquement à l'utilisateur final qui détient la facture d'achat d'origine.

Nous procéderons, à notre discrétion, à la réparation ou au remplacement des produits non conformes à la garantie. Nous pourrions utiliser des pièces ou des produits neufs, remis à neuf, réusinés ou d'occasion fonctionnellement équivalents.

Pour obtenir des services aux États-Unis, communiquez avec Plantronics au 1 866 363-BLUE (2583).

Pour obtenir des services au Canada, composez le 1 800 540-8363.

LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LA GARANTIE COMPLÈTE APPLICABLE AUX PRODUITS PLANTRONICS.

La présente garantie vous confère des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre. Veuillez communiquer avec votre détaillant ou notre centre de service à la clientèle pour plus de détails sur notre garantie limitée, y compris sur les aspects non couverts par la présente garantie limitée.



Plantronics, Inc.
345, Encinal
Santa Cruz, CA 95060
United States
Téléphone : 1 800 544-4660
www.plantronics.com

© Plantronics, Inc., 2009. Tous droits réservés. Plantronics, le logo, Plantronics Discovery et Sound Innovation sont des marques de commerce ou des marques déposées de Plantronics, Inc. La marque Bluetooth® et les logos sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et Plantronics, Inc. utilise ces marques sous licence. Les autres noms de produit et de service sont la propriété de leur détenteur respectif.

Brevet É.-U. 5 210 791; 5 712 453; brevets en instance
81616-22 (08/09)

